

# ARREGGEL

Idéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Fél évre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Felolvas szerkesztő és lapfőigazgató,  
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybell előfizetési árak:

Egész évre	— — —	30 K
Fél évre	— — —	15 K
Negyedévre	— — —	8 K

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja: 505. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolc, Széchenyi utca, Weidlich-udvar.

## Jegyzetek.

(:) Rodzianko, a дума elnöke a tegnapi rendkívüli ünnepélyes ülésen haraggal utasította vissza a kiállóbéke eszméjét, míg a munkástanács az általános harci színter mellett foglalt állást. — Hihetetlen dolgok történnek odaát és esodálatos, hogy bár forrong a nép, a béke gyilkosai mégis szabadon, büntetlenül járhatnak alá és fel a nagy Oroszországban és a híres-nevezetes nihilisták között egy sem akad, ki feláldozva önmagát, az emberiség boldogítására szentelné életét. Annymán halmak meg naponta bosszútlanul s akiknek régen száz halált kellett volna halniuk vérszomjas örüléssel tovább tombolnak.

(X) Pap Olga Kolozsvárott urileány számba ment s mindenki szerető tisztelettel rajongta körül s az emberek jó néven vették, ha közelébe férközhettek. Volt néha úgy is, hogy Olga bárónőként szerepelt s az előkelő arisztokrata kezeket sok hódolattal csókolták meg. Mindenki úgy tartotta, hogy ez a finom női személy csak comme il faut lehet s hogy a kis Kovács fiút sétáira csak azért viszi magával, hogy legyen kívül elszórakoznia és hogy senki belékötni ne merészeljen. De most nagy esodálatra kisült, hogy Pap Olga soha sem volt urileány, de hét lakása volt és négy álnéven nevezte meg magát, ha váltohamisító üzemeiben a szükség úgy parancsolta. Megszoktuk már ez előtt is, hogy gazfikók becsületes emberek álarcát viselték magukon, de Pap Olga a maga nemében és főleg üzemeiben példátlan. Talán ez is a világháború mindent szétroncsoló bacillusainak az áldozata. Sajnáljuk? Törjünk pálcát felette? Vagy várjuk meg az események továbbfolyását? Nem. Pap Olga bünösebb mint minden férfi elődje.

(=) II. Miklós cár történetírásra adta a fejét és ha a kritikusok még respektálni fogják, egykori urukat és atyuskájukat, minden bizonyonyat híres, nevezetes historikus lesz belőle. Igaz, ha a háború történelmének lapjait forgatjuk, kétségtelenül

megállapíthatjuk azt is, hogy a cárok nem igen voltak aktív szereplői a tetteknek, legfeljebb, ha polgáraikat kellett a halálba kergetni, akkor állottak részen. Am azért nem lehetetlen, hogy

Miklós, a cár mégis igen pompásan fogja a dolgokat megőrizni, mert csöndes magányában most igen ráér a dolgok mélyébe is betekinteni. Ha van szíve, még össze is borzad.

## Magyaros-tető.

V.

Csak találgattuk, hogy mit akarhat tőlünk a muszka, midőn előttünk a völgyben olyan esendően elővetett volna ahogyan akart. Tudtuk azt, hogy a muszka tüzéség igen kitünő, de hogy ily szemtelenül precizen és még szemtelenebbül mindig löjjön azt már nem vártuk. Magunkban a muszkák lovagiasságára apellálgattunk, de hiába. Ugy kát-szott, hogy a muszkákban nincs telepátia.

Egy este, egy 15-én kaptuk a zászlóaljtól azt a jelentést, hogy a hadosztályt értesítették szikra-úvirattal, hogy Oroszországban kitört a forradalom. Együttal parancsot is kaptunk, hogy éjjel egy járőr vigyen le egy nagy fehér táblát és akassza ki az orosz drótokra. A táblára azt írtuk oroszul, hogy üdvözljük a forradalom által szabaddá és nagygyvá vált orosz népet. Pirkadástól kezdve figyeltük távesővön a tábla sorsát.

A muszka drótfigyelő reggel félhétkor felváltása után csomog vissza az állásba. Utközben hirtelen megpillantja a drótkon a táblát, keresztet vet és szinte jól látjuk, hogy remeg az ajka: bozse mojí. A mellettem álló Sz. Imre zászlós megélt könyökével és mondja, hogy milyen jó helyre akasztotta ki a táblát, anélkül, hogy a muszka észrevette volna. En megdicséretten az izlését, mire ő elégedetten mosolygott. Ez alatt a muszka a táblával eltűnt a láthatárról.

Kissé izgatottak voltunk vártuk esetleg a muszka választ és nem sokáig vártunk. Azt hittük, hogy majd fog jönni egy felhőkendős kis csapat, hogy elhozza a nagy Oroszország szabad népeinek üdvözlését, azt hittük, hogy a forradalom után Oroszország megparancsolja a harcoló katonáinak, hogy tegyék le a fegyvert.

Öt perc múlva megjött a válasz. A fejünk felett éles huppa-

nással vágódott bele a hóba az első shrapnell, amely nem robbant fel. Mi előre hajolva néztük az orosz állásokat és minden illúziókat elvitte az a hó, amit a nyakunkba vágott a befulladt shrapnell.

Lehuztuk magunkat az állás fenekére, mert már egy gránát nehéz bugása hallatszott. Csak lestük hova vág. Tul ment a gerincem és felhangzott a robbanása s a repeszdarabok fütyülő siralmas zenéje. Erre az első gránátra mindenki minden parancs nélkül fogta a puskáját és az állásba futott, mert az állás volt a legbiztosabb fedezék. Oda tudott a muszka mégis a legkevésbé belőni. Mikorra az emberek bent voltak az állásban, akkorra megindult a pergőtűz. Az emberek valami helyet kiválasztanak, ahol érzik, hogy ott meg fognak menekülni minden bajtól. Ott lehuzódik, szinte göresösen tapad az állás sziklafalához s fásultan néz maga elé. Közben a mindenféle és nagyszámu lövedék szitává lyukasztja a levegőt, folytonos robbanások, ágyugolyók metsző fütyülése, itt-ott a közelben felhangzó nyöszörgés. Már tele van verve az arcunk hóval, porral, füsttel, az idegeink már megint a pattanásig feszültek.

„Szegény első századot esigázza a muszka“ — mondják ilyenkor a nyugodtan és csak szemlélődő életet élő századok. A pergőtűz hevesége nő és magunkban erősen kívánjuk az est 9 órát. Meg is éhezünk, kora reggel óta nem ment le a torkunkon egyéb, mint füst, füst és kénillat. A dinamit, az ekrazit, a melanit és még az Isten tudja, miféle robbantó szerek gondoskodtak arról, hogy majd éjjel sem ülhesünk nyugodtan, hanem javitassuk a szétrobbantott drótkadályokat, meg a bedűlt állásokat.

Egyszer csak gyengén hallunk egy kedves hangot, a saját

repülőgépiünkét, a berregése mindjebb erősödik, egyszerre csak megcsillan a fejünk felett a mi páncélos repülőgépiünk. — Erre a pergőtűzet mintha elváltak volna. Az emberek felélegzetek. A muszka nem mert löni, mert félt, hogy a repülőgép felfedezi az ütőeit. Repülőgépiünk egy óra hosszat sétált a két állás felett, aztán, mint aki jól végezte dolgát, hazarepült. Ahogy a repülőgép szereplése véget ért, a muszkák egykedvűen folytatták ott, ahol elhagyták. Jöttek a csomagok bérmentesen, ahogy a bakák mondták.

Estére tönkre voltunk fáradva, pedig nem csináltunk semmit, állásaink, fedezékeink tönkre voltak téve.

Ez volt a válasz arra a szíves üdvözlésre, amit reggel levitünk nekik. Este összeültünk egy még megmaradt fedezékben és megtárgyaltuk az összes politikai lehetőségeket és bizonyos elkeseredettséggel állapítottuk meg, hogy az oroszokban egyáltalán nincsen meg az udvariasságnak a legprimitívebb foka sem.

Igy ment ez minden nap 23-ig. 23-án kaptuk a legirtózatosabb pergőtűzet. Már-már megszoktuk a muszkák őrzöngését, de amit 23-án kaptunk és szenvedtünk, az meghaladott minden határt. Szinte jobb róla nem beszélni. Ilyenkor láttuk, hogy milyen magasra tud repülni az ember, ha segít az akna.

24-én a 98-asok elfoglalták a németekkel együtt Solyomtárt. Milyen érdekes egy pergőtűz és aztán a roham, a muszkák menekülése — messziről. Ezen a napon is megzavarta a muszka a mulatásunkat, mert amíg őket balról vertük, ők a Magyarost ágyuzták. Ugy látszott, hogy mégis nagyon fájlalják a Magyarost. Hja, szép magas hegy. 1340 méter magas. Nehéz oda feljönni.

25-én kaptam a háborúból a legzebb élményt. Káprázatos volt a szépsége és mindennél jobban izgatott a veszélyessége.

Reggel tíz órakor megjelenik az égen a mi repülőgépiünk. — Szép nyugodtan haladt, nem is nagyon magasán. Barátságosan látesőveztük és integettünk feléje. Egyszerre a berregésébe egy idegen hang is belebergett. — Darmanestii felől szállt egy karcsú Nieuport-gép. Mind a két

gép a másik gépet vette irány-  
nak. Idegesen keresték egymást.  
Lassan szálltak előre. Mikor már  
egy kissé megközelítették egy-  
mást, akkor mindegyik azon  
igyekezett, hogy a másikat tul-  
szárnyalja. Mindegyik lőtt a  
másikra. Aztán megkezdődtek  
azok az izgalmas játékok, egyik  
gép bukfenecet vetett, a másik  
utána.

Mi pedig lent a földön a leg-  
esendesebben vártuk a csata ki-  
menetét. Egyszerre a két gép  
olyan helyzetbe került, hogy a  
mi megfigyelőtisztünk ki nyujt-  
ja a karját és lö kétszer. Mind-  
egyik lövésre megmerevedik  
egy-egy ember. Az orosz pilóta  
és megfigyelőtisztje. Erre előre-  
hajol a mi megfigyelőtisztünk,  
bele ordít pilótájának fülebe, az-  
tán lecsatolja magáról aszizja-  
kat. Az orosz gép megy az utolsó  
pillanatban megadott irányba.  
A mi gépünk most fölé száll es  
ugy oly közel, hogy a gépünk  
kerekei érintik a francia gép  
szárnyait. Ekkor a mi megfigye-  
lő tisztünk kiszáll a gépből, óva-  
atosan kapaszkodik lefele, idelent  
má remegünk ő eléri a kereke-  
ket, megfogja és mint valami  
gyűrű hintáráról belereszti magát  
az ellenséges gépbe. Benne ül  
már. Diadalordítás hangzik alul-  
ról, a muzika pedig elkezd a két  
gépet löni. Kétezer méter ma-  
gasban lejátszódott a legszebb,  
a legizgalmasabb mozidráma.

A halott pilóta mellett ott  
szorongott a miénk, nyugodt  
kézzel fogva a kormánykereket és  
a két gép, a miénk és a szá-  
kmány békésen szálltak vissza a  
békés Hinterlandba.

Ez volt a fronton a legszebb  
élményem.

Kyb.

## A háztulajdonosok bolt- és lakásadója.

### A városi közigazgatási bizottság ülése.

(A Reggel tudósítójától.) A  
közigazgatási bizottság megszo-  
kott és nem annyira méla, mint  
inkább közönyös csendjét meg-  
zavarta a házbéradó kivételének  
ügye, amelyet Koós Samu kir.  
tanácsos tette szóvá s amelyre a  
polgármester válaszolt, komo-  
lyan, kategorikusan, mint az  
összpolgárság hivatalos és hiva-  
talos képviselője, megindokolva  
a bizottsági eljárás szükségét,  
helyességét, viszont kijelentve,  
hogy tulajdosok történetek, ame-  
lyeknek kiegyenlítésére az adó-  
ügyi bizottság jogosult és amit  
bizonyára meg is tesz.

Dr. Tamay Gyula főispán  
rezümébe foglalta a felszólala-  
sokat és konstatálta, hogy min-  
denki egyformán a közjót akar-  
ja és a bizottság helyenkénti tul-  
zásaival szemben áll az a körül-  
mény, hogy sok esetben a vagy-  
nos és fizetőképés polgárok sa-  
ját lakásuk, illetőleg saját üzlet-  
helyiségeik után aránytalanul  
esekély és irreális bérjövödel-  
met vallottak, be melylyel ma-  
guknak jogtalan anyagi hasznot  
szereztek, az összpolgárságot pe-  
dig megkárosították.

Megállapítottuk, hogy eze-  
ket a dolgokat már a verebek is  
csiripelték. Mindenki tudta és  
szóbeszéd tárgyát képezte, hogy  
e téren mily visszás állapotok  
uralkodnak, de senkinek sem  
volt kedve a darázs-fészket meg-  
bolygatni.

Ezt a hálátlan feladatot a köz-  
érdek nevében becsületlenül el-  
végezték Koszter Ádám és Po-  
tenga Ferenc törvényhatósági  
bizottsági tagok, tiszfeletre mé-  
ltó erkölcsi háttérrel. És ami-  
dén az érdekelték részéről ezért  
támadásban és gúneskodásban  
részeseültek, illő, hogy a polgár-  
ság ezrei nevében a megérde-  
melt nagyrabecsülésével fordul-  
junk feléjük. Persze, itt-ott té-  
vedtek ők is, de általában el le-  
het mondani, hogy igen derekas  
munkát végeztek.

Az ülésről az alábbi tudósítá-  
sunk szól:

Miskolc város közigazgatási  
bizottsága ma délután 3 órakor  
a városháza kis tanácstermében  
rendes havi ülést tartott.

Dr. Tarnay Gyula főispán  
megnyitván az ülést, üdvözölte  
a megjelenteket és felkérte az  
előadókat jelentéseik előterjesz-  
tésére.

Dr. Hegedűs Béla aljegyző  
bemutatja a polgármesteri je-  
lentést, mely az ügyforgalomról  
számol be s a szokásos statisztika-  
i adatokat tartalmazza.

Dr. Szabó Armin főorvos je-  
lentése szerint az elmúlt hónap-  
ban az általános közegészség-  
ügyi állapot kielégítő volt. —  
A halálozási arány a kórházak-  
ban elhalt idegenek betudásával  
26,6 per mille, tisztán helybe-  
lieknél pedig 23,6 per mille-t  
tesz ki. Fertőző betegedési eset  
észleltetett összesen 77 esetben.  
A kórházak által bejelentett 3  
hólyagos himlő 1 hasi hagymáz  
és 2 vérhas eset. Járványos jel-  
leggel egy fertőző betegség sem  
lépett fel. Halálos helybeli la-  
kosok között volt 101. Ezek kö-

zött a 7 éven alul elhaltak szá-  
ma 34 volt, kik mind részesültek  
gyógykezelésben. A városi jár-  
ványhórház betegforgalma a kö-  
vetkező volt: Maradt március  
hóról 25 beteg, felvételtett áprí-  
lisban 13, ápolattott 38, ebből el-  
bocsáttattott 29, meghalt 1 beteg,  
összesen fogyaték 30. Maradt má-  
jus hóra 8 beteg. Az ápolási nap-  
ok száma 463.

Bieber József kir. tan., pénz-  
ügyigazgató jelentése szerint  
április hóban befizettetett  
306.687 korona 25 fillér. Maradt  
hátralék április hó végén 1 mil-  
ió 678.234 korona 56 fillér. —  
A múlt év ezen időszakáig a be-  
fizetés 235.709 korona 43 fillér.  
Emellett fogva a folyó évi befizetés  
kedvezőbb 70.977 korona 82 fil-  
lérrel.

Nehéz János kir. tanfelügyelő  
iskola ügyekről tett jelentést.  
A bizottság az előadók jelen-  
téseit tudomásul vette.

Ezután Koós Soma kir. tan.  
szólt fel és hosszabb beszéd-  
ben utalt arra, hogy a saját la-  
kások értékének becsülésénél az ei-  
járó közegek tulajdosba mentek es  
olyan véleményt adtak, amely-  
nek alapján az egyes lakásokra  
100—200 perccenttel nagyobb  
adót róttak ki. Helytelenítette,  
hogy a Széchenyi-utcai lakáso-  
kat a viszonyokkal nem ismerős  
külvárosi lakosok becsülték meg.  
Majd a kereskedők és iparosok  
tuldosos megadóztatásáról be-  
szólt és kifogásolta az adóügyi  
bizottság szigorú eljárását.

Nagy Ferenc dr. rámutat arra,  
hogy felszólalásával kon-  
kurrál a pénzügyigazgatóval,  
de minthogy előtte szóló őt apo-  
sztrófálta, ezért ő válaszol első  
sorban. A múlt évben tömeg-  
sen kerültek a tulajdosok által  
lakott lakások adójának feleme-  
léséből származó felebezések a  
bizottság elé. Ezek azonban fő-  
leg kisemberek lakásaira vonat-  
koztak és az emelések túlnyomó  
részben alappal nem bírtak, úgy,  
hogy a bizottság sajnálattal  
látta, hogy az illetőknek ebből  
mennyi kellemetlenségük szá-  
mazott. Oka ennek az volt, hogy  
a saját lakások értékelése nem  
bizottság útján a helyszínen, ha-  
nem a pénzügyigazgatóság ke-  
belében történt. Ezért átírt a  
pénzügyi hatósághoz, hogy a jö-  
vőben forduljon a városi tanács-  
hoz a törvényben előírt bizott-  
ság kiküldése céljából. Ez meg-  
történt és a bizottságba a város  
részéről delegálta Potenga Fe-  
renc építőmestert és Koszter  
Ádám nyug. vasuti ellenőrt, aki  
maga is háztulajdosos. Tekintet-  
tel arra, hogy az egész város te-  
riületéről volt szó, körülbelül  
500 esetben járt el a bizottság,  
a melynek figyelmét felhívta,  
hogy lelkiismeretes pontossá-  
gal korrektil igazságosan és  
méltányosan járjanak el. A bi-  
zottság feladatának meg is le-  
lett. Igen alaposan, körültekün-  
tően végezte feladatát, úgy,  
hogy 496 esetből 400 olyan lesz,  
amelyben előreláthatólag fele-  
bezésre kerül a sor. Ez azt mu-  
tatja, hogy a bizottság eltalálta  
a kellő mértéket az esetek tu-  
lnyomó részében.

Igaza van az előtte szólónak  
abban, hogy egyéni véleménye  
szerint is több esetben tulajdosba  
ment a bizottság és bár sajnála-  
tos dolog, hogy ezzel több pol-  
gártársunknak kellemetlenséget  
okoztak, ámde ez minden adófi-  
zetésnél elkerülhetetlen. Ami  
ezen igen fontos érdekekre vo-  
natkozik, amelyekre a felszólá-  
ló, mint a Kereskedelmi és  
Iparkamara elnöke kijelenti, így  
rámutat arra, hogy a város a ke-  
reskedelemet és ipart tettekkal  
támogatta és tagadásba kell,  
hogy vegye, hogy a bizottsági el-  
járása a kereskedelem érdekét  
sértené, mert ennek az igazsá-  
gos és egyenlő adózás felel meg.  
Ha azt látja, hogy a kereskedők  
legnagyobb része bérelt helyisé-  
gek után magas házbért, adó,  
vizvezetési és csatornázási léte-  
tétet fizetnek és ezzel szemben a  
saját házában lakó, tehát vagy-  
nosabb kereskedők aránytalanul  
kevesebbre értékelik a saját he-  
lyiségük bérét, nagyon sajnálja,  
az egyetemes jó érdekekben, a  
melyért mindig dolgozott, kény-  
telen ebbe belenyúlni. Az egyes  
esetekkel nemesak felszólaló,  
de ő is foglalkozott és bár a bi-  
zottsági értékeléssel több eset-  
ben nem azonosítja magát, vi-  
szont számszerű adatok kapcsán  
rámutat arra, hogy ugyanezen  
felebezők éveken át lehetetlen-  
ül alacsonyra értékelték saját  
lakások és üzlethelyiségeik ér-  
tékét. Rámutat végül arra, hogy  
az egyenként felsorolt esetek azt  
igazolják, hogy a bizottság több  
esetben túl ment a jogos mérté-  
ken, ámde ez a törvényben elő-  
írt hivatalos eljárás közben tör-  
tént, amelynek megvan a törve-  
nyes felebezési fóruma ahol e  
felebezőkkel lesznek bírálva.  
Azon adatok, amelyeket felho-  
zott, igazolják, hogy a bizottság  
eljárására szükség volt, mert ha  
történtek a bizottság részéről  
tuldosok, a másik oldalról vi-  
szont ellenkező irányban sokkal  
erősebben és tömegesebben je-  
lentkeztek ilyenek. Köszönetét  
és elismerését nem tagadhatja  
meg azon férfiaktól, akik elég  
bátrak voltak ezen évek óta mélt-  
án kifogásolt igen helytelen ál-  
lapotot megszüntetni.

Bieber József kir. tan. pénz-  
ügyigazgató a polgármester fel-  
szólalásának kiegyenlítésében  
közli, hogy 496 esetben történt  
adóemelé. A kivett összeg  
nagysága miatt eddig 105 fele-  
bezés adtak be. Ezek között 25  
olyan tételt találtak, amely fel-  
tétlen felülvizsgálást igényel.  
A pénzügyigazgatóság minden-  
kor méltányosan járt el, mert  
nem célja az indokolatlan adó-  
felemelés.

Dr. Tarnay Gyula főispán fel-  
szólalása után a bizottság áttért  
a felebezési ügyek tárgyalá-  
sára.

## Villanyszerelést

elvállal jutányos árért, 5 évi jótállással,  
gummi szigetelt huzalokból

**CSERVENKA FERENC**  
villanyszerelési vállalata

Széchenyi-a. 48. és Tetemvár 7.

Tanulóleány felvétetik Klein  
és Ludvig könyvnyomdájában  
Hunyadi-utca 2.

## Magyar

találmány, magyar készítmény nem ért  
még el olyan sikert, mint a Diana só-  
borszesz. Évről-évre rohamosan emelke-  
dik a fogyasztás s ma már közel évi  
15.000.000 palack Diana sóborszesz kerül  
fogyasztásra kizárólag Magyarországon,  
de az

## ország

határain túl is eljutott már e páratlan  
szer hírve. Tengerentúli államokban  
épp úgy ismerik és fogyasztják, mint ide-  
háza. Magyarok, ha külföldre utaznak,  
okvetlen magukkal viszik, mert aki egy-  
szer megszokta, nem tud már megenni  
nélküle. Igazán: szerénytelenség nélkül  
elmondhatják, hogy

## nem volt

még készítmény, mely ily rövid idő alatt  
ily páratlan népszerűségre, közkedvel-  
ésre tegyen szert s ennyire nélkülözhe-  
tetlenné váljék. Ha kutatjuk e siker okait,  
azt látjuk, hogy nem a reklám, nem a  
szervezési munka, nem a kínálat hozta  
létre ezt a csodálatos sikert,

## hanem

az az egyszerű tény, hogy aki egyszer  
bármilyen bajánál a Diana sóborszesz-  
hez folyamodott segítségért, e biztos ha-  
lásu házi szerben föltétlenül megtalálta  
amit keresett, s ezért aztán később is  
állandóan ragaszkodott hozzá, kijelent-  
vén, hogy amíg csak

## lesz

a világon Diana sóborszesz, házból ki  
nem hagyja fogyni.

Ára 1.30/fillér. (Kapható mindenütt.)

Főelárusítóhely:  
**DIANA Kereskedelmi R.-T.**  
Budapest, Nádor-u. 6.

14 éves, két középiskolát vég-  
zett, jó házból való egészséges  
fiú tanulón felvétetik Klein és  
Ludvig könyvnyomdájában: Hu-  
nyadi-utca 2.

## Az orosz munkás- és katonatanács leszavazta a koncentrációs kabinetet.

Ujabb 29,500 tonna elsüllyesztése.

### Höfer jelentése. Lenin sikerrel agitál a béke mellett.

Budapest, május 12. Hivatalos. Keleti és délkeleti határ: Változatlan.

Olasz határ: Az Isonzó arcvonalon — Tolmeintől lefelé — az olaszok ma reggel mindenféle kaliberű ágyuból időnkint igen erősen tüzeltek. Egyébként minden jelenteni való.

Höfer altábornagy,

### Német jelentés.

Berlin, május 12. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati határ: Ruprecht bajor trónörökös hadesportja: Az angolok az arras—lensi, arras—dosai és arras—capbary-i uton helyenkint sűrű tömegekkel támadtak. Legnagyobb részét már zárótüzünkkel visszavertük őket, ahol pedig sikerült vonalainkba benyomulniok, ott ellentámadásunk veszteségteljesen visszavetette őket. A roeuxi pályaudvarnál még folyik a harc. Ma reggel a tüzelésnek a végsőkig való fokozása után Aehewille és Queant között több helyen új harcok fejlődtek.

A német trónörökös hadesportja: Az Aisne mentén és a Champagneban a tüzéségi harc váltakozó erővel tovább folyik. Cerny mellett, a Bowelle-hegyháton, elkeseredett közelharcokban visszazoritottuk a franciákat és az így megjavított vonalat egy ellenséges támadással szemben megtartottuk. Ez alkalommal egy ujonnan harcra vetett hadosztály emberei maradtak fogolyként kezűnkön. Berry au Baclól keletre a 91-es és a 108-as magaslát ellen intézett támadásokat elkeseredett közelharcban az ellenség súlyos veszteségei mellett visszavertük. — Tegnap 15 ellenséges repülőgépet lőttünk le.

Keleti határ: A harcok tevékenység csekély volt.

Macedóniai arcvonal: A Cserna-hajlásban, a Gradecua ket oldalán és Humatól délre az ellenségnek eredménytelen újabb támadásait visszavertük. — A Csernatól keletre, a Dobropolje-magaslatokon folyó kisebb harcok még nem értek véget.

Ludendorff.

### Orosz rettegés a német offenzívától.

München, május 12. A Daily News jelenti: Az angol keleti flotta tisztjei közölték a katonákkal, hogy a német flotta a finn öblön keresztül elérheti Pétervárt. Amennyiben a jégréteg felenged, a flotta-akció könnyen sikerülhet. Miljukow Moszkvában kijelentette, hogy titkos iratokkal rendelkeznek melyek szerint Németország a belső zavarákban meggyöngyült Oroszországot leverni akarja.

Stockholm, május 12. Két orosz forradalmár nő ideérkezett. A munkás és katonatanács-tól hivatalos kiküldetésben vannak s jelentéseket hoztak az

orosz viszonyokról. Elmondották, hogy Lenin népszerűsége határtalan. Automobilon járja be az országot és agitál a béke érdekében.

### Ujabb 29,500 tonna

Berlin, május 12. A Wolff-ügynökség jelenti: Orosz monitor hajókat, amelyek a rigai tenger bejáratánál mutatkoztak, ütegeink hatásos tűz alá vették. Megfigyelésünk szerint egy hajó elsüllyedt, egy súlyosan megsérült. Néhány ellenséges monitor május 12-én nagy távolságból lőtte Zeebrügget. Mikor üte-

geink tüzelni kezdtek, eltávoztak. Az anyagi kár csekély. Emberben veszteség nincs. Két ellenséges repülőgépet lelőttünk. Az Atlanti-Oceánon és az angol esatornában 6 gőzöst, 7 vitorlást és 12 halászhajmúvet süllyesztettünk el összesen 29.500 tonnátartalommal. A tengerészeti vezérkar főnöke.

### Az orosz munkás- és katonatanács a koncentrációs kabinet ellen.

Pétervár, május 12. A munkás és katonatanács végrehajtó bizottsága 23 szavazattal 22 ellenében a koalíciós kabinetben való részvétel ellen hozott határozatot. Nyolcan nem szavaztak. A szóban levő kérdést a tanács által kiküldött gyűlésen újra tárgyalás alá veszik, ami való-

színűvé teszi, hogy a mostanival ellenkező irányban fognak határozni.

Páris, május 12. Franciaországban aggodnak a pétervári események miatt. Azt hiszik, hogy ami eddig történt, az csak bevezetése a komolyabb eseményeknek.

### Az oroszok nem fognak támadni.

London, május 12. A Times bejelenti, hogy az angol-francia offenzívát Sarraül balkáni akciója, valamint az olasz offenzíva rövidesen követni fogja. — A legnagyobb ütőkártyára, az orosz offenzívára, az entente nem számíthat.

### Bethmann Hollweg kedden nyilatkozik.

Berlin, május 12. Bethmann-Hollweg birodalmi kancellár kedden fog válaszolni a háborúval kapcsolatos interpellációkra.

### Elsüllyesztett olasz buvárhajó.

Genova, május 12. A Secolo jelentéséből kiderül, hogy az utóbbi napokban elsüllyesztettek egy olasz buvárhajót.

### A skandináv államok fentartják semlegességüket

Stockholm, május 12. A svéd, dán és norvég miniszterek konferenciára jöttek össze, amelyen elhatározták, hogy továbbra is követni fogják eddigi pártatlan semlegességi politikájukat.

### Az angol veszteséglistája.

Rotterdam, május 12. Az angol veszteséglista áprilisban 4381 tiszt, 31619 katonát tüntet fel. Tengerészeti veszteség 116 tiszt és 313 közember.

### Az angol szociálisták őrizet alatt.

Hága, május 12. Az angol kormány az alsóház szociálista tagjait detektivekkel figyelteti. — Postájukat cenzuráztatja, hogy megakadályozza azt, hogy értesítéseket küldjenek orosz elvtársaiknak. A stockholmi utazásra az utlevelek kiadását végleg megtagadta.

### Litvánia ideiglenes kormánya.

Stockholm, május 12. A litván nemzeti tanács ideiglenes kormányt nevezett ki Litvánia-nak.

### Új szövetségalakulás a háború után.

Pétervár, május 12. A Russkoje Szlovo írja, hogy a háború után német, orosz, japán szerződés jön létre, amely politikai és katonai szempontokból szűke-

### A német tengeraltjárók eredményes munkája.

Hága, május 12. A Jon Bull angol lap írja: A németek buvárhajóharcra a világ hajózá-  
nak eddig 12 milliárd kárt okozott. A pusztítások évekig megbenítják a hajózást.

### Új katona anyag Angliában

Rotterdam, május 12. Angliában a hadkötelezettségi korhatárt 41-ről 50 évre tolták ki.

### Junius 12-ére hívják össze a képviselőházat.

Budapest, május 12. Képviselőkörökben elterjedt hírek szerint az új ülészsakot junius hó 12-ére hívják össze. Ez az ülészsak rövidnek ígérkezik s csak a tisztviselők fizetés-rendezéséről és az indennitásra vonatkozó javaslatot fogja tárgyalni. A választói törvényt és a szociális reformokat illetőleg a javaslatok csak az őszi ülészsakon kerülnek tárgyalás alá.

Bécs, május 12. A Magyar Távirati Iroda jelenti: Öfelsége elrendelte, hogy az osztrák és a magyar képviselőház katonai szolgálatban levő tagjait e hó 15-én szabadságolják.

### Törvény a sztrájkjogról.

Budapest, május 12. Az Est jelenti: A kormány törvényben kívánja rendezni a munkások sztrájkjogát. A törvény minden munkásnak elismeri a sztrájkhoz való jogát, ezzel szemben azonban gondoskodni kíván arról, hogy mindazok a munkások, akik a sztrájk alatt dolgozni akarnak, törvényes védelemben részesüljenek.

### Egy képviselő halála.

Budapest, május 12. Mártonfy Márton udvari tanácsos, országgyűlési képviselő meghalt.

### Izvoleszki távozik Párisból.

Stockholm, május 12. Izvoleszky elhagyta a pétervári nagykövetségi állását.

### Borsodvármegye közigazgatása.

(A Reggel tudósítójától.) Borsodvármegye közigazgatási bizottsága ma délelőtt fél 10 órakor a vármegyházán ülést tartott, amelyen dr. Tarnay Gyula főispán elnökölt.

Az ülés megnyitása után Bottlik József főjegyző bemutatta az alispáni jelentést, mely az ügymenetről számol be.

Ezután dr. Katona László főorvos terjesztette elő jelentését, mely szerint az általános közegészségi állapot áprilisban Borsodvármegye területén kedvezőtlen volt, mert a halálozás 25%<sub>00</sub> lévén, meghaladta az országos átlagot. Fertőző betegedési eset észleltetett 21 községben 60. Járványosan lépett fel a vörheny Edelényben, és a hólyagos himlő szörványosan Mezőkövesden, általában enyhe lefolyással. Mezőkövesden a lakosság felén himlőoltás alkalmaztatott és tekintettel a katonaságnak a lakosság közt való beszállásolására, az egész lakosság beoltásának engedélyezése iránt a belügyminiszterhez felterjesztés tétel. Halálozás volt a vármegye területén áprilisban 471. Ezek közt 158 volt a 7 éven alul eihaltak száma. Az Erzsébet-kórházban április havában 719 beteg ápolatott. Ebből elbocsátatott 302, meghalt 36, májusra maradt 381 beteg. — Az ápolási napok száma 11498.

Bieber József királyi tanácsos

pénzügyigazgató jelentése szerint a vármegyében április végeig 770.707 korona 65 fillér egyenes adót fizettek be. A hátralék április végén 2.098.973 korona 45 fillér. Kedvezőbb a befizetés a múlt év hasonló időszakánál 89.863 korona 29 fillérrel.

Penyigey Manczur Lajos kir. ügyész jelentése szerint, a miskolci kir. ügyészséghez április havában összesen 285 bűnügyi feljelentés érkezett. Ebből büntett 171, vétség 114 volt. Ember élet ellen a bejelentett bűnesetek közül 109, vagyon ellen 184 irányult. Egyéb fajta bűnesemények száma 42.

Zala József kir. műszaki tanácsos az államépítészeti hivatal főnökeként jelentése szerint a Cajszentpéter—Vadna—Ózd—Bélapátfalvai törvényhatósági közönség által elrendelt helyreállítási munkái megkezdődtek és az Ároktői—Tiszadorogmai törvényhatósági közönség által elrendelt helyreállítási munkálatai megindultak, valamint a miskolci—vadnai állami közút végszakaszán levő új vasbeton hidnak földmunkálatai is. A kavicszállítási munkák folyamatosan vannak. A közutak állapota, a mezőés—hegykürti utvonalként és az ároktői—Tiszadorogmai törvényhatósági közönség által elrendelt helyreállítási munkák, amelyek az árvíz kisére megrongált kevéssé, általában pedig kielégítő állapotban vannak.

A bizottság az előadók jelentéseit tudomásul vette és azután tárgyalta Szirmabessenyő község kérelmét, hogy az ott is funkcionáló csendőrzárór parancsnokságot Miskolcra a községbe helyeztessék. Az áthelyezést az teszi indokoltá, hogy a háború alatt a bűnesetek száma ugy Szirmabessenyőn, mint a közelébe tartozó községekben a háború alatt elszaporodott és így szükséges, hogy az ott működő csendőrzárór ott is székelyen.

A közigazgatási bizottság hozzájárult a kérelem teljesítéséhez.

Ezután felelősségi ügyeket intéztek el.

## SZAPPAN

helyett legjobb és legolcsóbb, úgy kézmosásra, mint ruhamosásra háztartásoknak és irodáknak a

**német agyagszappan.**  
(Deutsche Thonseife.)

Óvakodjunk a silány utánzatoktól! Eredeti 1/4 kilós darabokban kapható 70 fillérért.

Főraktár nagybani eladásra is

**Dr. Hercz János**  
**'OROSZLAN'**  
gyógyszertára Miskolc.

„Viola“ virágesernök. Tulajdonos: Ungár Imréné Miskolc, Deák-utca 6. szám. Színházzal szemben. Telefon 666. Elvállalja menyasszonyi és alkalmi csokrok és koszorúk készítését a legizélősebb kivitelben. — Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek. 50

# Leleplezett betörő banda.

## A főcinkos elfogatása.

(A Reggei tudósítójától.) Március óta egy rendezetlen szervezett több tagból álló betörőbanda kezdte meg működését Miskolcon és környékén. A banda feje egy a katonaságtól már másodízben megszökött 34. gy. ezredbeli katona, miskolci fiú Hunyadi József, akit társai „Junó“ apacs néven neveztek el. — A betörő banda leginkább a Tiszai pályaudvaron vesztendő teherkocsik kifosztásával, uti podgyások ellopásával s halott-rablással követett el bűnöket.

A katonai és polgári rendőrség ébersége hamarosan felderítette a nagy titokban dolgozó betörőbanda működését és a fáradságtól, példás szorgalommal vezetett nyomozás közben a banda tagjainak egy részét sikerült a lopott zsákmány szállítása közben elfogni. A banda vezetője, Hunyadi József azonban heteken át rejtőzködött a városban anélkül, hogy rátaáltak volna.

Március hó 14-én egy katonai detektív letartóztatta az apacsvezért, akkor emídon egy Széchenyi-utcai tánciskolából jött ki Hunyadi József, aki azonban sikerült egy őrizetlen pillanatban a néptömeg között megugrania. A katonai és a polgári rendőrség a banda fejének elfogatására fektette a fősúlyt, annyira, hogy a katonai rendőrség tiszt járót küldött ki a veszélyes bandita elfogatására. A tiszt járőr egy Kiss nevű vasutas családnál a vasuti kolónia telepen a padlason elrejtőzve rátalált a déli órákban. Schwimmer István és Takács Eberhard Árpád hadnagyok észrevétel nélkül közelítették meg és megfogták. A motozás alatt a gyors és rugékonny apacs vezér revolveréhez nyúlt és sikerült ismét megugrania, mert a tiszt járőr fegyverét nem használhatta a nagy tömegre való tekintettel. Az apacsvezér Miskolcra ritkán látogatott be, csak ha ruhát, ételmiszert kellett bevásárolnia. A katonai rendőrség mindig nesztét vette ilyenkor. Május hó 4-én a Tótfalu-utca 19/23. szám alatt lakó Strobec családnál tartózkodott a katonai rendőrség 2 embere itt lepte meg, de ő a ház belső részéből orvul kilőve egy Néma nevű katonai rendőrnök átlötte az állát és újból megugrott.

Aztán cinkostársainál rablotti holmijait leldva, Sátoraljaj-hegyen keresztül a Munkács melletti Beregleány falura ment rokonaihoz.

Itt nyugodtan szötte terveit, hogy frontra kimenve, átszökik az oroszokhoz és Ázsia keresztlé Amerikába megy.

A katonai rendőrség azonban miután rejtékhelyét felfedezte, kikérte a sátoraljajhelyi pályaudvarra kiküldött csendőrzáró-különítmény parancsnokát, Ferenc Dénes csendőrzáró-mestert az apacsvezér üldözésére.

Ferenc Dénes csendőrzáró-mester elutazott Beregleányfalvára és ott tapintatos nyomozás után megtudta a bandita rejték-

helyét és példátlan fortélylával aivás közben lepte meg az apacsvezért, úgy, hogy az nem tudta használni az ágya mellé kikészített revolverét. Ferenc Dénes bilincsekre verve tegnap éjjel hozta át a miskolci katonai rendőrségre Munkácsról.

Hunyadi József kihallgatását ma kezdette el a katonai rendőrség.

## HIREK.

— **Adományok.** A fémátvételi bizottság által rekvirált háztartási fémek térítési díját és pedig: Várnai István 5 korona 30 fillér, Ludvig István 8 korona 30 fillér, dr. Majzler Jób 6 korona 62 fillér, Uj András 2 korona 20 fillér, Gránát Miksa 1 korona, Munk Pál 36 korona, Friedmann Ernő 10 korona, dr. Frankfurter Sándor 10 korona, özv. Malatidesz Mihályné 12 korona, Weisz Mór 13 korona 80 fillér, Babász nővérek 5 korona 25 fillér, Radványi Ignác 7 korona, Rosenberg Gyula 45 korona a hadi árvák javára, Miesik János 3korona 25 fillér a 10. honvédek hadiárvái javára, egy magát meg nem nevező egyén 40 korona a 10. honvéd ezred hadi árvái javára, Kerekes Mihály 7 korona 25 fillér, Müller Ármán 14 korona a vak katonák javára.

— **A Miskolci Ipartestület** vasárnap, e hó 13-án délelőtt fél 11 órakor tartja évi rendes közgyűlést saját helyiségében (Kossuth-utca), melyre az önálló iparosokat ez uton is meghívja.

— **A pénzügyi nyugdíjasok figyelmébe!** Az állami támogatás mellett létesítendő beszerzési csoportokban részt vehetnek az állami nyugdíjasok is. Ezért a Miskolcon lakó pénzügyi nyugdíjas tisztviselők és alkalmazottak, valamint özvegyeik esetleges részvételüket és családtagjaink számát a pénzügyi számvevőség-nél mielőbb jelentsek be saját érdeklükben.

— **Védhímlőoltás.** A főkapitány hirdetményben figyelmezteti a közönséget, hogy a védhímlőoltást a törvény kötelezővé teszi, amídon kimondja, hogy a szülők, gyámok s általában mindazok, akik gyermekekről gondosodni tartoznak, kötelesek a gyermekeket életüknek első évében, amennyiben valószínűségi hímélő ki nem állottak, beoltani és 12-ik életévük betöltése előtt ugyanazeket újra beoltatni. Az oltó, valamint az újraoltások a folyó évben június hó 30-ig, továbbá szeptember hó 1-től 30-ig, minden szerdán és szombaton délután 4 órakor a városbázán az orvosi hivatalban a városi t. orvosok által eszközöltetnek. Az oltás mindenki részére ingyenes.

**Az Erzsébet-fürdő vasárnap reggel 6 órától este 6 óráig nyitva lesz.**

— **Köszönetnyilvánítás.** Néh. dr. Sidlauer Armin ravatalára szánt koszorúmegváltás címén a Miskolci Napló útján következő adományok juttattak az egyet pénztárához: Pap Kázmér és neje 100 K, Friedmann Gyula és neje 50 K, dr. Politzer József és neje 20 K. — Templom-adomány címén Wilhelm Hermann 20 K-t juttatott egyetünk céljaira. — A nagylelkű adományokat az izr. nőegylet elnökségének és gyámoltjainak nevében hálásan köszöni Gencsi Samuné, h. elnök.

— **Az adóhivatal hirdetménye.** A városi adóhivatal értesíti az elbirtokosokat, hogy az 1916 (vi. ebadó pótkivetési, valamint az 1917. évi ebadó kivetési) listákon Miskolc thjff. város adóhivatalában (Kálvin-utca 8., I. em. 19. ajtó) 1917. május 15-től 1917. május 30-ig terjedő 15 napi közszemlére tétetik ki, ahol az a hivatalos órák alatt megtekinthető s az ellene irányuló esetleges főlészóamlások a városi közigazgatási bizottsághoz benyújthatók. E határidő elmulásával beadott felelősségek nem vétetnek figyelembe. Egyidejűleg főlhivatnak az elbirtokosok, hogy az ebek után előírt adót legkésőbb 1917. június 30-ig fizessék be, mert a hátrálékosok ellen a végrehajtási eljárás fog folyamathatni. Miskolc 1917. május hó 8-án. Miskolc thjff. város adóhivatala.

— **„A miskolci Szent Ferencz Konviktusba főgimnáziumi alsó osztályos tanulók felvétetnek. Tájékoztatót szívesen küld a konviktus elöljárósága, Miskolc. Minorita Rendház.“**

— **Lenfogyasztás rendezése.** A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara figyelmezteti az érdekelteket, hogy a lenfogyasztás let biztosítására és ellátására ar szabályozására, a lenipari cikkek ellenőrzésére stb. lenipari bizottság alakítottott. (Budapest, V., Mária Valléria-utca 12.)

— **Hivatalnoki kölcsönök 6%-ra, törlesztéses kölcsönök bérházakra, birtokokra 4 és fél % alapon, ingatlanok vételét és eladását közvetíti: Felsőmagyarországi Kereskedelmi Hitel- és Ingatlanközvetítő vállalat, Miskolc, Széchenyi(fő)-utca 49. Telefon: 5—12.**

— **Megnyílt a Lukács-étterem nyári kerthelyisége.** A Lukács-étterem tulajdonosa ezutun értesíti a közönséget, hogy a kerthelyiségen berendezett, fővárosi nyírójú nyári étterem kerthelyiségét a mai napon megnyitotta. A kerthelyiségben elsőrendű cigányzenekar hangversenyezik.

**Nyári szezonhoz ajánl**  
Appel Emánuel cég Széchenyi-u. 9  
női és férfi szöveteket, batiztákat,  
valamint valódi gyapju delint  
**8 kor. árban**  
Raktáron van azonkívül több 100 méter  
különböző maradék, divatos mintákban,  
**feltűnő olcsó árban.**

Bejáróné felvétetik. Cim a kiadóhivatalban.

# A hatodik magyar hadi kölcsön.

A hosszan elhúzódó háború nagy pénzügyi követelményeket támasztván az államhatalommal szemben, a hadi szükségletek zavartalan ellátása céljából új hadi kölcsön kibocsátása vált szükségessé. A hadviselés költségeinek fedezésére a pénzügyminiszter emattal kizárólag 6 százalékkal kamatozó adómentes járadékkölcsönkötvényeket bocsát nyilvános aláírásra. A pénzügyminiszter felhát ez alkalommal is közvetlenül fordul a közönséghez.

## Az aláírás tartama és az aláírás helyek.

Az aláírás időtartama 1917 május 12-től június 12-ig bezárólag terjed. Aláírás helyekül fognak szerepelni az összes állami pénztárak és adóhivatalok, a postatakarékpénztár és annak közvetítő helyeiül szolgáló összes postahivatalok, valamint az összes számottevő hazai pénzintézetek.

## A címletek nagysága.

A kibocsátásra kerülő és 6 százalékkal kamatozó járadékkölcsönkötvényei 50, 100, 1000, 5000 és 10,000 koronás címletekben fognak kiállítani.

## Az aláírás ár.

A 6 százalékkal kamatozó járadékkölcsönkötvény kibocsátási ára tulajdonképpen 97 K 13 f-rel van számítva. De arra való tekintettel, hogy a járadékkötvény kamatozása csak f. évi augusztus 1-én veszi kezdetét s a jegyzéstől 1917 augusztus 1-ig járó kamatok az aláírás árba be vannak számítva, a kötvény aláírás ára minden 100 korona névértékért a következő összegekben van megállapítva:

1. arra az esetre, ha az aláíráskor az aláírt összeg egész ellenértéke befizetettik:

a) az 1917. évi május 12-től május 25-ig bezárólag történő aláírás esetén 96 K;

b) az 1917. évi május 25-ét követő időben 1917. évi június 12-ig bezárólag történő aláírás esetén 96 korona 30 fillér;

2. ha pedig az alább ismertetendő kedvezményes (részletekben történő) fizetési módokat vétetik igénybe, az aláírás határidő egész tartamára szólólag 96 K 80 f.-ben.

## Kamatkedvezmény.

A hatodik hadi kölcsön járadékkötvényei minden év február és augusztus 1-én lejáró félévi utólagos részletekben évi 6 százalékkal kamatoznak; az első részlet 1918. évi február 1-én esedékes. Az aláírástól 1917 augusztus 1-ig járó kamatok 1-ig járó kamatok az aláírás árba vannak beszámítva.

## Befizetési hely.

A kölcsönre történő jegyzéseknél az aláírt összegek ellenértéke az aláírás helyénél fizetendő be és az aláírás árán felül az aláíróval szemben sem folyó kamat, sem jutalék felszámításának helye nincs.

## Részletfizetési kedvezmény.

Az esetben, ha a 6 százalékos járadékkölcsönre aláírt összeg 100 koronát meg nem halad, az aláírás alkalmával az aláírt összeg egész ellenértéke befizetendő. A 6 százalékos járadékkölcsönre történő és 100 koronát meghaladó aláírásoknál ellenben a befizetés részletekben is teljesíthető. Ez esetben az aláírás alkalmával az aláírt összeg 10 százaléka biztosítékképpen letendő és pedig készpénzben vagy megfelelő értékpapírokkal. A részletek pedig a következők fizetendők:

a) jegyzett összeg ellenértékének 25 százaléka legkésőbb 1917 június 26-ig;

b) jegyzett összeg ellenértékének 25 százaléka legkésőbb 1917 július 7-ig;

c) jegyzett összeg ellenértékének 25 százaléka legkésőbb 1917 július 17-ig;

d) jegyzett összeg ellenértékének 25 százaléka legkésőbb 1917 július 28-ig.

Az utolsó befizetés alkalmával az aláírás hely a letett biztosítéket elszámolja, illetőleg visszadjja.

## A jegyzési nyomtatványok.

A jegyzés céljaira szolgáló nyomtatványürlapok az összes aláírás helyeknél díjtalanul kaphatók. Ily nyomtatványok hiányában az aláírás levéllé is történhetik.

## A befizetési elismervények kiállítása és a végleges címletek kiadása.

A befizetés alkalmával az aláíró fél az aláírás helytől pénztári elismervényt kap, amely a fél kívánságára 1917 július 5-től kezdve a m. kir. pénzügyminiszterium részéről kiállított ideiglenes elismervényre fog kicseréltetni, amennyiben várakozás ellenére addig az időpontig végleges címletek kiadhatók nem lesznek. A végleges címletek kiadására nézve, illetve a fél kívánságára kiadott ideiglenes elismervényeknek a végleges kötvényekre való kicserélésére nézve idejkorán hirdetmény útján fog a felhívás közzétettni. A végleges kötvények kiadása költségmentesen ugyanazon a helyen fog megtörténni, ahol a pénztári elismervények, illetve a fél kívánságára kiadott ideiglenes elismervények kiadottak.

Az aláíró felek a címletbeszámításra irányuló esetleges kívánságukat a jegyzés alkalmával az

„Aláírás nyilatkozat”-nak erre a célra megjelölt helyén kifejezhetik. Ily kívánság hiányában a jegyzett összegeket a legnagyobb címletekben fogják kiszolgáltatni.

## A kölcsön felmondása.

A m. kir. pénzügyminiszterium a kibocsátandó 6 százalékos járadékkölcsönre vonatkozólag fenntartja magának azt a jogot, hogy előre közzéteendő három havi előzetes felmondás mellett, ezt a kölcsönt egészben vagy részben, névértékben visszafizethesse, az esetleges felmondás azonban 1922 augusztus 1-ét megelőző időre nem történhetik.

## Betétek felhasználása.

A betéti üzlettel foglalkozó intézeteknél s más ily cégeknél 1914 augusztus hó 1. előtt betéti könyvre elhelyezett, egyébként e moratórium feloldó rendeletben foglalt korlátozások alá eső betétek a kibocsátásra kerülő kölcsönre történő befizetések céljaira — önérthetőség a kikötött felmondási idő épségben tartása mellett — teljes összegükben igénybe vehetők.

Ezen általános szabály alól kivételt csak a román betörés által sújtott erdélyi megyékben működő pénzügyintézeteknél elhelyezett betétek képeznek; ezek a betétek a jegyzés céljaira egyáltalában nem vehetők igénybe.

Azok, akik a befizetésekre pénzügyintézet betétjüket kívánják igénybe venni, annál az intézetnél, vagy cégnél, illetve annak az intézetnek vagy cégnek közvetítésével tartoznak jegyezni, a melynél a betét el van helyezve.

## Különleges kedvezmény a hatodik hadi kölcsönnél.

A most kibocsátásra kerülő 6 százalékos járadékkötvények felhasználhatók lesznek az 1916. évi XXIX. t.-cz. alapján kivetendő hadi nyereségadó fizetésére.

## Kölcsönnyújtás kedvezményes kamatláb mellett a kibocsátandó kötvényekre kölcsönjegyzés céljaira.

A kibocsátandó kötvényekre az Osztrák-Magyar Bank és a M. kir. hadi kölcsönpenztár a kötvényeknek kézi zálogul leköltése (lombardirozása mellett a névérték 75 százalékaig, a mindenkori hivatalos váltószámítolási kamatlábon, tehát jelenleg 5 százalékos kamattal, nyújtanak kölcsönt. Ezek a kedvezmények 1917. évi december 31-ig maradnak érvényben. A hatodik hadi kölcsönrel egyébként is mindazok a kedvezmények biztosítva vannak, amelyek az ötödik hadi kölcsönrel az aláírókat megillették.

A nevezett két intézet ugyan-  
csak a mindenkori hivatalos váltószámítolási kamatlábon nyújt

nánk zálogul elfogadható érték-papírokat kölcsön, ha a felveendő összeg igazoltan, a jelen felhívás alapján aláírt összegek befizetésére szolgál.

A meghosszabbított ily kölcsönök a mérsékelt kamatláb kedvezményében 1917 december 31-ig szintén részesülnek.

A fenti befizetési határidők alatt folyósított és igazoltan a jegyzett összegre történő befizetés céljaira szolgáló kölcsönök után a fél kívánságára a mindenkori hivatalos váltószámítolási kamatláb helyett 1917. évi december 3-ig évi 5 százalékos állandó kamatlábon biztosítottatik.

Ezenfelül az Osztrák-Magyar Bank és a M. kir. hadi kölcsönpenztár a fent körülírt módokat mellett azoknak, akik igazolták, hogy a jelen aláírás felhívásban foglalt befizetési határidők alatt az aláírásra bocsátott hadi kölcsön jegyzése céljából más hitelintézetnél (bank, takarékpénztár), hitelszövetkezet stb.) vagy bankcégnél vettek fel kölcsönt, a kölcsön a részének visszafizetésére, amely az ily irányú kérelem előterjesztésekor még igazoltan fennáll, évi 5 százalékos állandó kamatlábon fognak új kölcsönt nyújtani s ennek a kölcsönnek meghosszabbításánál is évi 5 %-os állandó kamatlábon fognak alkalmazni; ez a kedvezmény is 1917 december hó 31-ig marad érvényben.

A kormány gondoskodni fog arról, hogy az Osztrák-Magyar Bank és a M. kir. hadi kölcsönpenztár által a jelen pont értelmében 1917. évi december 31-ig nyújtott kedvezmények ezen idő eltelté után 1922. évi június 30-ig terjedő hatályval a jegybank vagy valamely más, a kormány által kijelölendő intézet által nyújtassanak.

A hatodik hadi kölcsön előnyös feltételei, a pénzügyi kedvező helyzete, a háborút a végső döntés felé érlelő győzelmeink és annak világos felismerése, hogy a létünkért folytatott nagy küzdelem diadalmas befejezésére szükséges kölcsön jegyzésében való minél nagyobb részvétellel magánérdekeink mellett a közérdeket is hathatósan szolgálhatjuk; biztosítékai annak, hogy a hatodik hadi kölcsön jegyzésének eredményében előreláthatólag még impozansabban fog megnyilvánulni az ország lelkes önbizalma és nagy teherbírási képességét ismételtén fényes bizonyosságot tevő közgazdasági ereje, mint az előző hadi kölcsönökénél.

## SZINHÁZ.

Heti műsor:

Vasárnap délután: Legénybucsu; este: Peleskei nótárius.  
Hétfőn: Vajda Ilonka bucsufellépte; Tanitónó.

**Antal Erzsí bucsufellépte.** Még deresfejú vén színházi rókák is a meghatottság egy bizonyos érzetével vettek tudomást arról az úgy látszik immár változhatatlan, befejezett tényről, hogy Antal Erzsí a társulat primadonnája megvált a társulat kötelékéből. Tegnap volt a bucsufellépte a „Csárdáskirálynő” Vereczki Sylvia szerepében. Távozásával a miskolci színpad sokat veszít. Az idő ma olyan, hogy önkéntelenül készlet a primadonnák fajsúly szerinti osztályozására, egy kis összehasonlításra. Vannak háborus primadonnák, akiket a háborus konjunktúrák tolnak előre a riváldák csillogó lámpái elé, egy új publikum elé, amelynek selektálási érzéke még kissé fejlődésre vár, de akiket ha a régi követelmények szerint mérlegelünk, a szó nemes, artisztikus értelmében primadonnáknak még nem tekinthetünk. Antal Erzsí nem ezek közül való. Normális időkben is kifogástalanul megállta volna a helyét, mert subtilis egyénisége, decesis, hatásvadászatot nem űző játéka, kellemes, bár nem túlbő regiszterű ének iskolázottsága őt még műterebb közönség kedvencévé is felavatta. — Sajnáljuk távozását, de sajnáljuk a miskolci színházjáró közönség ama rétegét is, amely ma a színház elöl hermetikusan elzárkózik s aszkizsre szorítkozik még akkor is, ha valódi fűnyelzéssel ellátott, „háborus” primadonnák műsorában gyönyörködhet. Az Antal Erzsí „Mádjije”, „Vereczki Sylviaja” igen sok meleg, színes estét volt képes elővarázsolni s így megérthető, hogy közönségünk tüntető lelkesedéssel vett tegnap bucsut kedvencétől, elárastva őt a szeretet ama bő megnyilvánulásával, amely művészegettségében rejlő talentumainak hisszük idegben is hű kísérője leend.

P.

**Tanitónó.** Bródi Sándor nagysikerű színműve hétfőn este — Vajda Ilonka bucsufelléptével kerül színre. Vajda Ilonka a Tanitónó címszerepében aratta Miskolcon egyik legszebb sikerét és midőn ebben a kiváló szerepben bucsuzik hétfőn, bizonyára teljesen zsufolt nézőtér fogja alakítását végig nézni. A többi szereplők Fenyő, Niezkyné, Erdődy, Bárony, Faragó, Gáspár, Korda, Ehdtródi, Darigó, Telekán, Endrei játszó. Az előadás érdekességét növelni fogja a zenekar által felvonásközökben játszott közzene is, melyek szerzője galántai Fekete Istvánné, sok ismert kórus zeneszám szerzője. A „Névnapi induló” és „Irmuska mazur” című újabb szerzeményeit fogja a zenekar játszani.

**A jótékony célu színházi előadás jövedelme.** A miskolci Nemzeti Színház tagjai által a 10-es honvédek özvegyei és árváinak alapja javra folyó hó 10-én rendezett előadás 500 korona tiszta hasznot jövedelmezett mely összeget Palágyi Lajos igazgató ma az alapokat kezelő bizottsághoz zsal az ígért-

tel küldött át hogy a jövőben is kész úgy ő, mint a társulat ennek az emberbaráti hazafias intézménynek gyarapítására minden lehetőt megtenni. Magunk és a társadalom részéről csakis a legnagyobb elismeréssel adóhatunk ugy Palágyi igazgatónak, mint derék társulatának azért a jóindulatért, melylyel a hősi halált halt honvédek özvegyei és árvái sorsa iránt viselkednek.

A miskolci kir. írásbíróstól.

B. 2323/3. 1917.

Öfelsége a király nevében!

A miskolci kir. írásbíró, mint büntetőbíró, becsületértés vétsége miatt Schwarz Zsigmond ellen indított büntető Palágyi Lajos és Murk József főmagánvádló vádja felett dr. Horn Henrik kir. írásbíró, dr. Batós Géza jegyzőkönyvvezető részvételével dr. Putnoki Béla főmagánvádló képviselője, Schwarz Zsigmond vádolt jelenlétében Miskolcon, 1917. évi április hó 12. napján megtartott nyilvános tárgyalás alapján a vád és a védelem meghallgatása után meghozta a következő

### Ítéletet:

Schwarz Zsigmond vádolt 46 éves, izr. vallású miskolci szül. és lakos, magyar állampolgár bűnös az 1914. évi 41. tc. 2. §-ába ütköző és első szakasza szerint minősülő kétféle becsület-sértés vétségében, amelyet úgy követett el, hogy mint a miskolci Abbazia-szálloda és kávéház képviselője Miskolcon, 1917. márc. 15-én délután az Abbazia-kávéházban sakkozó Munk József és Palágyi Lajos törzsvendégeknek, akik játék közben egy elcsesztett sakfigurának kicserélését kérték, a kávéházban egybegyűlt nagyszámú közönség hallatára azt mondta „nem adok sakkot, menjenek a Pannoniába, ott sem szolgálják ki már önöket”.

A kir. írásbíró Schwarz Zsigmond vádoltat az 1914. évi 41. tc. 4. §-a 1. bekezdése alapján a B. T. K. 96. §-a és 102. §-a alkalmazásával összesbüntetésül kétszáz (200) korona pénzbüntetésre ítéli.

A pénzbüntetés végrehajtását a Bu. 1. §-a alapján 3 évi próbaidőre felfüggeszti.

A pénzbüntetés behajthatatlansága esetére a Btk. 53. szakasza alapján 10 meg 10 napi összesen 20 napi fogházra kell átváltoztatni.

A vádolt a bp. 480. szakasza értelmében köteles az ezután felmerülő büntető költséget az államkincstárnak megtéríteni; de a költségeket a kir. írásbíró az 1890. XLIII. tc. 4. szakasza alapján egyelőre behajthatatlanoknak nyilvánítja.

Köteles vádolt Munk József és Palágyi Lajos sértetteknek ügyvédi költség fejében egyenként 24 kor. 15 nap és végrehajtás terhe alatt megfizetni.

Együtt elrendeli a bíróság, hogy jelen ítélet indokaival együtt jogerőre emelkedése után a Miskolcon legközelebbi vasárnapra megjelenő A Reggel és Miskolci Napló c. lapokban az elítelt költségén közzétessék.

### Indokolás.

Munk József és Palágyi Lajos mint a B. P. 41. szakasza értelmében főmagánvádló emelésére jogosultak, vádat emeltek Schwarz Zsigmond ellen az 1914. évi 41. tc. 2. szakaszába ütköző becsületértés vétsége miatt mert nevezett vádolt, midőn Miskolcon 1917. évi március 15-én délután az Abbazia-kávéházban sakkozó Munk József és Palágyi Lajos sértetteknek kicserélését kérték, nyilvánosan a közönség előtt azt mondta nekik, hogy a figurákat nem cseréli ki, mert már „öket a Pannonia-kávéházban sem szolgálják ki” és a pincéreknek adott tiltó rendelkezés alapján kiszolgálva nem lettek.

A tárgyalás során a bíróság vádolt beismerésével, Balogh Zoltán érdektelen tanu vallomásával és az eljárás összes adataival megállapította a következő tényállást:

Palágyi Lajos és Munk József sértettek Miskolcon 1917. évi március 15-én délután az Abbazia-kávéházban sakkoztak.

Sakkozás közben közöttük ugyan némi vitatkozás támadt, mert a kávéház személyzete által kiszolgált sakkjátékhöz tévedésből két fehér király, tehát két azonos figura került, mi játék közben félreértésekre adott okot — de a vitatkozás a normális mértéket meg nem haladta és beavatkozást igénylő fellépést keltő lármára egyáltalán nem volt.

Ennek ellenére vádolt, aki az Abbazia-szálloda és kávéház ügyvezetője s mint ilyen a szálloda és kávéház üzletvezetőjének jelenléte folytán közbelépésre különben sem volt hivatva, midőn nevezett sértettek a személyzet által eltévesztett sakfigura kicserélését kérték, a kávéházban egybegyűlt nagyszámú közönség előtt nekik hangosan azt mondta „nem adok sakkot, menjenek a Pannoniába, ott sem szolgálják ki már önöket”.

A pincéreknek adott ily irányú tiltó rendelkezés folytán kiszolgálva tényleg nem lettek. Vádlottnak ezen cselekménye megszegyenítő jellegénél fogva a becsületértés vétségének minden tényálladékát kimeríti — minthogy beszámítást vagy büntethetőséget kizáró ok nem forog fenn — vádolt bűnösségét meg kellett állapítani és őt az 1914. évi 41. tc. 4. szakasza 1. bek. alapján el kellett ítélni.

A büntetés végrehajtását azért felfüggesztette fel a bíróság, mert attól vádolt magaviseletére egyéniségének, életviszonyainak és az eset összes többi körülményeinek figyelembe vételével kedvező hatást vár.

A büntetés kiszabásánál a sértés ok nélküli voltát és a sértés nagyobb nyilvánosság előtt történtét, mint súlyosító, vádolt büntetlen előéletét, őszinte megbánását és azon körülményt, hogy eljárásával az üzleti érdekek vélt szolgálatot tenni, mint enyhítő körülményt vette figyelembe.

Az ítélet közzétételének elrendelése az 1914. évi 41. tc. 28., illetve az 1914. évi 14. tc. 43. szakaszainak 2. és 3-ik bekezdésén alapszik.

Az ítélet egyéb rendelkezését az idezett törvényszakaszon alapulnak.

Miskolc, 1917 április hó 12.

Dr. Horn s. k. írásbíró.

A kiadmány hitelül:

P. H.

Kezelő.

### Apróhirdetések.

10 szög 30 fillér, minden további az 6 fillér apróhirdetéseket csak előlegez fizetés mellett közölünk.

**Lillofüred** legszebb helyén levő nyaraló, eserepítővel, alapincézve (konyha, kenyérsütő), külön házmester lakással, szép, nagy területen, teljes berendezéssel eladó. Cim a kiadóban.

**Gyors- és gépiróiskola** Városházter 5. Minden hó elején új tanfolyam (levelező és vitatás) Irásmunka és sokszorosítás elfogadjatik. — Modern írógépek. Hajduné Sinkmann Dóra. 12

**Német mindenleány** keresetük. Cim a kiadóhivatalban.

**Mindenféle uri, női és leányka ruhák, cipők, nagy télikabátok, köpönyegek, fehérművek, málna-, ribizli-, baracklekvárok, — többféle befőttek, uvorka, paradicsom, paprika, ablakok, kályhák, sparthedők, edények, butor olesón eladók. Urak-utcaja 29., hátul, jobbfelől. 201**

**Munkaslányok és varrolányok** felvétetnek a Kristály gőzmosógárban. 364

**Uj női kalap divaterembe** éri új dolgások érkeztek. Széchenyi-utca 104. Ugyanott átfarmálások érvállaltatnak. 382

**Hat egyszobás lakás** és egy műhely ujonnan épült, szabad kézből eladó. Bővebbet a kiadóban. 371

**Mindennemű használt férfi és női ruhát** és cipőt legmagasabb árban veszek. Kivánatra, esetleg levélbeli meghívásra házhoz is megyek. Gottesmann Adolf Hunyadi-utca 7. szám. 395

**Szolid bejáró leányka** kéttagn családdhoz felvétetik. Cim a kiadóhivatalban. 417

**Méhes Zircon** kaptárakkal eladó. Bővebbet Mátyás király-utca 34. 415

**Buzatéri 21. és 23. sz.** nagy bérházak eladók. Bővebbet a kiadóhivatalban. 420

**Két butorozott szoba,** esetleg könyha, fürdőszoba használatba azonnal kiadó. Értekezni lehet 10-12. d. u. 1-5-ig dr. Neumann, Széchenyi-utca 110. 425

**Permetező speciálta** elvállal bármilyi gyármányu permetező javítását. Cim: Vásártéri-ut 19. 428

**Elsőrendű vendéglőbe** keresetük egy olyan szolid és tisztességes ügyes gazdasszony, ki a házvezetéshez és a varrás-hoz is ért. 28-36 évesek jelentkezhetnek. Cim a kiadóban. 431

**Háziszolga** felvétetik. Jelentkezni lehet a gömői teherpályaudvarnál levő Hangya Áruháztárban. 432

**Házmesternek** kerestetik gyermektelen házaspár. Szemere-utca 20. szám alá. 407

**Különbejárati,** esimesan butorozott szoba, villanyvilágítással, teljes ellátással, vagy anélkül is kiadó a Major-utcaiban. Cim a kiadóhivatalban. — 429

**Rudolf-laktanya közelében** két egymásbanyuló butorozott szoba, előszoba, fürdőszoba, villanyvilágítással azonnal kiadó. Értekezni Mindszent-utca 18. Házfelügyelőnél. 433

**Három üzlethelyiség** azonnal kiadó Vörösmarthy-utca 68. sz. alatt. 473

**Egy utcai szoba,** konyha azonnalra vagy aug. 1-re kiadó. Bővebbet a házfelügyelőnél Széchenyi-utca 9. 435

**Butorozott szoba,** konyha használattal kerestetik, lehetőleg magános urinónél. Ajánlatok „Tisza lakás” jellegével a kiadóba keretnek. 436

**Egy alig használt  
fűszeráru boltberendezés**

széleskörű, különböző nagyságu fiókokkal és állványokkal jutányos árban eladó.  
Cím: **Nagy Miklós** Miskolc, Városháztér 11.

**Jutányos ajánlat,**

**amíg készletem tart:**

Tej hiánya miatt, a háboru előtti finom minőségű öreg jamaikai és belföldi

**rumot,**

valamint finom császárkeverék

**teát** vásároljunk.

Vaj hiánya miatt senki ne aggodjék, mert ma sokan a legtáplálósabb, különböző

**gyümölcszúvokat**

fogyasztják, melyek 15 féle fajtában, első minőségben kaphatók. Ára egy nagy üvegtégelynek 3 K 20 fillér és 11 üvegtégely egyszerre vásárolva, különböző fajokból, 32 korona.

Körülbelül 20-25%-kal a mai budapesti napi árnál olcsóbban hoztam forgalomba az ez évben kiváló minőségű kecskeméti finom

**zöldségkonzerveket:**

a nagy tápláló erejű, finom, gyöngye zöldborsó, zöldbab, solóspárga és különböző

**kompótkonzerveket,**

valamint elsőminőségű, tisztán kezelt

**gyümölcslekvárjait**

és pedig prima kajszinbarack, málna, eper, ribizli, alma, vegyes kompót-lekvárokat a lehető jutányos napi áron.

Édes tej hiánya miatt:

**kondenzált cukrozott tej**

dobozonként 4 K 20 fill. és 4 kor. 40 fillérért kapható, kétféle minőségben.

Mindennemű

**ásványvizekből**

még bővebb készletem van. Külön figyelmébe ajánlom az összes közül a legkeresettebb gyógyvizeket és pedig: Saluator, Porosz selters, Málnási, Mária, Karisbadi, Marienbadi, Kronforfi, Giesshübli, Mohai Agnes és Ferencz József keserűvizet s pár nap múlva Igmándi vizeket.

Különös figyelmébe!

Április hó 25-én forgalomba hoztam a m. kir. állami borpince elismert, tiszta, gondos kezeléséből

finom daróczi **BORT 4 K 80 f.**

és a városunkban oly széles körben ismert szerednye bor, literes üveg 4 K 90 f., mindkettőt egy literes palackban, megfelelő jutányos árban. Külön betét barna üvegtégely 20 fill., fehér üvegtégely 40 fillér. Vészeségűeknek és nehéz, hosszas betegségből lábadozóknak ó-vörös burgudi borom nélkülözhetetlen, erőt adó rápszerré vált. Egy literes paleck 5 K 40 f.

Friss hollandi sajt kgr. 10 korona.

Teljes tisztelettel

**Nagy Miklós kereskedő**

Főüzlet: Városháztér 11.

Fióküzlet: Szemere-u. 35.

**APOLLO**

Nagy mozgószínház (WEIDLICH-PALOTA)  
TELEFON 8-18.

Május 11-én, 12-én és 13-án, péntek, szombat és vasárnap:

**Erdők mélyén.**

Amerikai dráma.

Azonkívül a kísérő műsor.

Rendezői bejáratok.

Kezdete délután 6 és este 8, vasárnap d. u. fél 8, negyed 5, 6 és este 8 órakor.

**Uránia**

Nagy mozgószínház

Május 11-én, 12-én és 13-án, péntek, szombat és vasárnap:

**DINAMIT.**

Dráma 3 felvonásban.

Rendezte és a főszerepet játssza Alwin Neuss

és a kísérő műsor.

Rendezői bejáratok.

Az előadások délután 6 és este 8 órakor, vasárnap és ünnepnap d. u. fél 8 fél 5, 6 és este 8 órakor kezdődnek.

**FOGHUZÁS**

és szaktanács teljesen ingyen.

Fogsorjavítások — saját laboratóriumomban — 3 óra alatt elkészülnek.

Platina- és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kaucsuk- és aranylemez fogsorok, valamint arany-, ezüst- és cement-tömések, jótállás mellett, mórskékel áron készülnek

**Mészáros Győző**  
vizsgázott fogtechnikus

modernül felszerelt aseptikus műtermében Miskolcson, Csabai-kapu 2. sz., Mindszenti templom mellett. Telefon 406.

**Jótállás** a biztos eredményért

Törvényesen védve,

**Reitter Oszkár**

nagybecskerei ny. főkány és fajbaromfi-tenyésztőnek nagyszerű találmánya a

**„PATKÁNIN”**

patkányirtó-szer, (nem mérge) mely emberre és háziállatokra nem ártalmas és fölülmul minden más irtószert. 1 doboz ára 3 K, mely elegendő körülbelül 60 patkány kiirtásához. — Minden dobozhoz használati utasítás van mellékelve. Ismertető prospektust, melyben le van írva, hogy különféle nagyságu gazdaságban hány adag használandó, kérésére ingyen küld a Patkánin gyár egyedüli elárúsítója, a Torontáli Agrárbank Részvénytársaság, Nagybecskereken.

**Eladó jókarban levő használt és új gépek igen jutányos árban.**

Egy nehéz 6-os gőzcséplőkészlet, u. m. lokomobil, cséplőgép, elevátorral s teljes felszereléssel.

Egy Ganz és Társa gyártm. 12 lóerejű benzinlokomobil.

Egy Mayer szombathelyi gyártm. 12—15 lóerejű benzinlokomobil.

Egy Warchalowsky gyártm. 8 lóerejű, csaknem egészen új, kitűnő benzinlokomobil.

Egy 7—9 lóerejű Szilágyi és Diskant gyártm. nyersolajlokomobil, hozzá:

egy Hofherr és Schrantz gyártm. L. F. 720 jegyű sines cséplőgéppel, kettős tisztítóval s teljes felszereléssel.

**Eladó új gépek:**

9 HP., 12 HP. és 20 HP. lóerejű saját gyártmányu nyersolajmotorok, lokomobilok.

Marokkrakóaratógépek.

Kaszaköszörők.

Egy 11/a számú Ganz hengershék, csaknem egészen új, továbbá teljesen új Ganz hengershék és pedig: G 22/50, A 22/50, A 22/65 sz.

**Raktárról azonnal szállíthatók!**

Gépolaj, hengerolaj, gépszir, gépszijak és magasznyomású tömítések stb.

**Szilágyi és Diskant**

motor-gépgyár és malomépítészete Miskolcz.

**14 éven felüli  
FIUK**

6-8 koronát kereshetnek naponta

Gewürz Testvérek ernyő és fűző üzletében Kazinczy-utca 4.

**Faszandálok** bőrbetéttel, hajlékony talpu

22-25 sz.-ig 2 K 50 f | 31-35 sz.-ig 4 K 50 f  
26-30 sz.-ig 3 K 50 f | 36-42 sz.-ig 5 K 50 f

**HOCHHAUSER IZSÓ**  
„Sólyom” cipőáruhaza

Borsodmegyei Takarékpénztár épület, Széchenyi-u. 72. Interurban telefon 563.

**Óriási választék fűzőkben és ernyőkben Gewürtz Testvéreknél, Kazinczy-u. 4.**

Tisztelettel értesítem a n. é. hölgyközönséget, miszerint a nehéz beszerzés dacára, üzletünkben óriási választékban vannak raktáron a legizlésebb elegáns

**férfi és női esernyők, trikosityem ezüstnyéllal,**

**Nagymennyiségű esernyőnyersanyag.**

**FÜZŐKBŐL: csipőszorítók, halcsontnéküllek, nád-rágos fűzők stb.**

Ernyőáthuzásokat és javításokat, valamint fűzőt tisztításra és javításra elfogadunk.

Tisztelettel

**Gewürtz Testvérek.**

**Veszek kötésre**  
8 szig hetenkinti szállításra, bármely mennyiségű

**juhturót**  
(somolyát).

Árajánlatokat kérek  
**ILLÉS DAVID**  
Templom-utca 5.

### A kávéhlány eltűnik, ha Forstner-féle hamburgi kávé

használnak. Ezen, megőrölt állapotban forgalomba hozott áru nagyon szerencsés összetétele a kávé, maláta és kávépótléknak és nem túl magas ára miatt — 1 kilo 8-50 korona,  $\frac{1}{2}$  kilo 4-25 korona,  $\frac{1}{4}$  kilo 2-13 korona árban lévén kapható — már egyszeri próba után a közönség meleg rokonszenvét érdemelte ki. Használata a legegyszerűbb polgári családban, mint nagyobb háztartásokban napról-napra nagyobb tért hódít meg magának. A forgalomba hozó Forstner cég fénnyel lezártan kerül minden egyes csomag a vevőközönség kezébe.

Teljes tisztelettel

**Nagy Miklós kereskedő.**

Főüzlet: Városháztér 11.  
Fióküzlet: Szemere-utca 35.

**Ha venni vagy eladni szándékozik juhot, sertést, szarvasmarhát, úgy forduljon bizalommal**

**Báji Patay Gyula**

**törvénytörvényesen bejegyzett bizományi céghez.**

**Telefon 3.**

**Egerlövő.**

**Új étkezési rend a Lukács-étteremben.**

**2-80** koronás ebéd. Egy leves, egy főzelék egy szelet hussal és tészta.

**5 koronás Tabledo.** Ebéd: Egy leves, egy főzelék egy szelet sülttel és tészta. — Este változó vacsora. — Étlap szerint.

**Tiszti vacsorák.** Étlap szerint 3 korona.

**LUKÁCS-ÉTTEREM.**

### ÉRTESÍTÉS.

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű vásárló közönséget, hogy raktárunk nagymennyiségű

**tavaszi és nyári férfi, flu és gyermekruhával**

és

**felöltővel gyarapodott.**

A most érkezett kiváló minőségű árukat a békeárnál alig valamivel drágábban árusítjuk.

Tisztelettel

**Szántó Mór és Társa**

### Állandó nagy raktár:

Szalma- és szénaprésekben, szecskavágó-, répavágó- és egyéb gazdasági gépekben.

### Elvállalunk:

Daráló- és malomberendezéseket és átalakításokat, gazdaságokban takarmánykamara-berendezéseket, erőmű hajtásra.

### Nagy raktárt tartunk:

Magas nyomású hengerolaj és gép-olaj, gépzsir, tömitő anyagok és egyéb műszaki cikkekben.

A m. t. fogyasztó közönség szives megbizását kéri:

**„FRIED“-féle gépgyár és vasöntöde Miskolcz.**

Helybeli pénzintézet keres **egy 15-16 éves fiut vagy rokkant katonát szolgának.**

Cím a kiadóban.

**Eladó magányos családi ház.**

Hunyadi-utca 24. szám alatt 2 nagy szoba, előszoba, konyha, nagy udvarral, villamos megállóval szemben, szabad kézből azonnal eladó. — Értekezhetni délután 2-4 óráig.

Kérdője: Hoványi Kornél.



**MERCEDES**  
írógép

legtökéletesebb német gyártmány főbb előnyei:

állandó látható írás, visszaváltó, kicserélhető betűkarok-45 billentyű 90 jellel, margóbeállító és sorvégző billentyű, zár, automatikus szalagkikapcsoló, oszlopos tabulátor, nagy átütőképesség, zajtalan működés. — Írógép-festék-szalagok és karnpapír jutányos árakban.

**Schweitzer Varrógép Részvénytársaság**  
Miskolcz, Széchenyi-utca 86.

**Ing vasalónők felvételnek**

Weisz Teréz gőzmosodájában  
Arany János-utca 3.

**Ujságárusítók**

valamint  
2 mindenféle felvétetik  
**Groszman János**  
Hirlaprudájában Sötétkapu.